

Bruxelles, 7 dicembre 2017
(OR. en)

15487/17

**Fascicolo interistituzionale:
2017/0300 (NLE)**

EF 333
ECOFIN 1096
SURE 57
SERVICES 40
CH 51

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
n. doc. Comm.:	14567/17 - COM(2017) 666 final
Oggetto:	Progetto di decisione del Consiglio relativa alla posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto UE-Svizzera su una revisione tecnica dell'accordo concernente l'assicurazione diretta diversa dall'assicurazione sulla vita - Adozione

1. Il 17 novembre 2017 la Commissione ha trasmesso al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che deve essere assunta a nome dell'Unione europea in sede di comitato misto UE-Svizzera in relazione alla revisione tecnica dell'accordo concernente l'assicurazione diretta diversa dall'assicurazione sulla vita.
2. Il Gruppo "Servizi finanziari" ha esaminato la proposta in oggetto e ha raggiunto un accordo sul testo del progetto di decisione del Consiglio mediante procedura di approvazione tacita il 27 novembre 2017.
3. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio di adottare tra i punti "A" il testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, che figura nel documento 15069/17 EF 318 ECOFIN 1051 SURE 55 SERVICES 38 CH 48 e che servirà da base per i negoziati in sede di comitato misto UE-Svizzera.